

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

*Petersburg. 1 Kwietnia.* P. Jenerał - Gubernator Petersburski Jenerał piechoty *Essen* przybył 25 z. m. do tutejszej stolicy a nazajutrz objął sprawowanie swego urzędu.

— N. PAN przy pochlebnym reskrypcie z d. 19 Marca raczył przesłać P. Jenerał-Gubernatorowi Moskiewskiemu Xciu *Golicynowi* brylantowe znaki orderu *S. Alexandra Newskiego*.

Przy podobnych NAJWYŻSZYCH Reskryptach z d. 30 Stycznia i 21 Marca b. r. Tyfliski Wojenny Gubernator Jenerał-Porucznik *Strekatow*, i Dyrektor wydziału handlu zagranicznego Radzca Tajny *Bibikow* udarowani zostali kosztownymi tabakierami: pierwszy z wizerunkiem, a ostatni s cyfrą N. PANA.

— Przez NAJWYŻSZY Ukaz do Rady Państwa z d. 17 Marca b. r. członkiem teje Rady mianowany został Szef Sztabu Morskiego Jenerał-Adjutant Xzę *Mienszиков*.

— Przez NAJWYŻSZE Ukazy do Rząd. Senatu 1.) z d. 16 Marca; Zostający przy Szefie 22 dyw. pieszej Jenerał-Major Xzę *Bebutow* mianowany Naczelnikiem obwodu Ormiańskiego 2.) z d. 18 Marca ze względu na obszerność i różnaitość części składających Wydział Policyi wykonawczej Ministerstwa Spraw Wewn. ustanowione zostaje w tym wydziale miejsce *Wice-Dyrektora* s pensją roczną 4,500 r. Na to miejsce mianowany zarządzający 1 oddziałem w Wydziale Podatków Radzca Stanu *Sarżanowicz*. 3.) z d. 20 Marca. Kurator Charkowskiego Uniwersytetu Rz. Radzca Stanu *Perowski* na własną prośbę otrzymuje uwolnienie od służby. 4.) z d. 23 Marca. Liczący się przy Heroldyi Rz. Radzca Stanu *Bucharin* mianowany Radzcą Tajnym i *Senatorem* z zachowaniem pobieranej pensyi. (23 Marca P. Zarządzający Minist. Sprawiedliwości oznajmił Rząd. Senatowi NAJWYŻSZY rozkaz aby P. *Bucharin* zasiadał w 7 Depart. Senatu.)

— Z Rząd. Senatu wyszły następane ukazy: 1.) z d. 4 Marca (z 7 Depart.) O surowém napomnieniu daném Rządowi Gubernjalnemu Woroneżskiemu za nieprawne działania w sprawie kupca *Kłoczkowa* z Wojskowym obywatelem *Łarionowym*. 2.) z d. 24 Marca (z 1 Depart.) Aby nowe kontrakty z arendującymi monopolja skarbowe (опкупщикам) zawierane były nie prędzej, aż po zupełném zdaniu arendy przez jednego z nich, drugiemu. 3.) *Tegoż dnia* (z 1 Depart.) Z ogłoszeniem dodatkowego etatu

Inspektorskiego Wydziału Głównego Sztabu J. C. M. 4.) *Tegoż dnia*, (z 1 Depart.) O wyłącznym przywileju na lat 10, danym P. Sekretarzowi Stanu Radzcy Tajnemu *Murawjewu* na wynalezione przez niego: a.) sposób wywarzania i oczyszczania wszelkiego cukru bez wapna, kwasu siarczanego, węgla zwierzęcego, i innych ciał dotąd używanych, jedynie za pomocą cedzenia cukrowych roscieków przez rozmaite węgle, piasek, żwir, powietrze i tkanki; b.) Narzędzie do takowego cedzenia wspomnianych roscieków, dla zgęszczenia ich w ulepy; c.) Prassy do wyciskania soku z buraków; i t. d.) i d.) Płytkiej lejkowatej formy, przyspieszającej krystalizacją, zamiast dotąd używanych form ostrosłupowych. 5.) z d. 26 Marca (z Heroldyi.) O rościagnieniu praw Szlachectwa na dzieci urzędników nie-szlachty, i osób stanu duchownego, urodzonych przed otrzymaniem orderów Ross. przez ich ojców, i na dzieci kupców, którzy byli ozdobieni orderami, przed wyjściem postanowienia 30 października 1829 roku. 6.) z d. 27 Marca. (z 1 Depart.) Aby pieniądze należące do osób prywatnych złożone w sądownictwach, w razie ich utraty pozyskiwane były w pojedynczej, nie zaś w podwójnej ilości.

(Gaz. Sen. Gaz. Peter. R. Jnw. Pszcz. Połn. J. de St. P.)

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

*Londyn 23 Marca.* 18 t. m. w Izbie wyższej Xzę Richmond uczynił swój dawno zapowiedziany wniosek o naznaczeniu udzielnej Kommissyi do wysłedzenia nędzy klas robotczych, wspierając go otrzymaniami z różnych stron kraju kilkudziesięciu spisami biednych. Hrabiowie Mansfield i Eldon mówili za, Hr. Bathurst przeciw projektowi; wniosek odrzucony został 141 głosami przeciw 61.

— Izba Niższa na posiedzeniu 15 t. m. zajmowała się rostrząsaniem *budgetu* wniesionego przez Kanclerza skarbu. W mowie, mianej s tego powodu, Kanclerz na wstępie powiedział: «Pragnę dowieść żeśmy dołożyli wszelkich z naszej strony usilności na usunięcie klęsk trapiących naszą ojczyznę. Lecz uznając ich istnienie, nie znajduję jeszcze przyczyny lękać się zachwiania porządku w Państwie, lub powątpiewać o możliwości zaradzenia złemu.» Widać s tej mowy iż dochody skarbowe za rok przeszły znacznie przewyższyły wydatki, tak iż 2,490,000 f. s. użyte zostały na zniesienie części długów narodo-

wych. Mowca wspominał dalej o zniesieniu niektórych podatków, jako to od piwa, jabłeczniku i skór, w ogóle na 3,400,000 f. s. Srodek ten, razem z innymi korzyściami które stąd dla kraju wyunikną, przyniesie rzeczywistego zmniejszenia podatków na 5,000,000 funt. st.

Budżet tegoroczny jest następujący:

<i>Przychody.</i>	<i>funt. st.</i>
Dochody s komor celnych . . . . .	17,200,000.
Akcyza . . . . .	19,500,000.
Opłata stępla . . . . .	7,100,000.
Podatki stałe . . . . .	4,900,000.
Dochod pocztowy . . . . .	1,500,000.
Różne inne dochody . . . . .	480,000.
Ogół . . . . .	50,400,000.

#### *Wydatki.*

Procenta od długu narodowego i zarząd . .	25,670,000.
Procenta i roczne wypłaty za bilety skarbowe	3,442,000.
Pensje i wypłaty urzędnikom cywilnym . .	2,180,000.
Siła zbrojna lądowa i morska . . . . .	16,580,000.

S tego należy jeszcze uczynić niektóre potrącenia, tak iż ogół roszchodów uczyni 47,812,600 f. st. i w skarbie na rok bieżący pozostanie około 2,667,000 f. st. Mowa i wnioski Kanclerza przyjęte były w Izbie z powszechnym oklaskiem.

— Na posiedzeniu Izby wyższej 22 Marca Lord Kanclerz uczynił wniosek względem bilu o zmianach procedury w sądownictwach cywilnych i duchownych. Taki sam bil był wniesiony przez Adwokata Królewskiego w Izbie niższej. Po wyłożeniu przez Kanclerza pożytków reformy, bil, za zgodą całej Izby, został odczytanym po raz pierwszy.

*Paryż 22 — 26 Marca.* Po odczytaniu 19 Marca odezwy Królewskiej tegoż dnia datowanej odraczającej posiedzenia izb, nie jak wprzód donieśliśmy na 3 miesiące, lecz do 1 Września, b. r. obie izby natychmiast się rozeszły. Od czasu przywrócenia Królewskiej władzy jest to pierwszy przykład odroczenia izb. Koszta potrzebne na wyprawę Algerską dają powód do pytania, czyli ministrowie w czasie przerwy posiedzeń, będą mogli czynić wydatki, które aż potem przez izbę miałyby zostać utwierdzone.

— Marszałek Gouvion Saint-Cyr skończył na wyspach Jerskich (Hyères) życie pełne zasług i sławy. Ur. w Toul 1764 początkowo oddał się był malarstwu. W czasie rewolucyi wszedł do wojska i wszystkie stopnie otrzymywał na polach bitwy. Obok wojennych zdolności łączył przymioty dobrego rządcy, jemu Francya winna ważne prawo o zaciągach wojskowych. Umarł także w Paryżu Hr. Kergorlay, Par Francyi.

— Biskup Bajoński d'Astros mianowany został Arcybiskupem Tuluskim, na miejsce zesłego Kardynała Clermont-Tonnerre.

— Dowództwo wyprawy Algerskiej powierzone zostało ministrowi wojny Hr. Bourmont. Do tej wyprawy ma należeć i jeden półk szwajcarski.

— Przybył do Paryża Hr. Villèle.

— Kurs papierów 22 Marca  $5\frac{0}{10}$ , 106 fr. 70 s;  $5\frac{0}{10}$ , fr. 60. 26 Marca  $5\frac{0}{10}$  106 fr. 60;  $5\frac{0}{10}$ , 85 fr. 95.

**NIEMCY.** *Berlin 21 Marca.* Związek Niemiecki dotąd ani razu nie miał powodu poruszyć wojsko. Teraz ma przyjść do tego: gdyż jak zapewniają oddział wojska Saskiego wkroczy do pobliskiego Xięstwa dla nadania

większej mocy pewnemu wyrokowi zgromadzenia związkowego.

— Oskarżenie przez tutejszą gazetę kościelną Halskich Professorów Teologii Gezeniusa i Wegszajdera, o kacerstwo, dało powód że Halski teologiczny oddział Uniwersytetu przysłał deputacją, dla podania skargi Królowi i ministerstwu spraw duchownych. Biskup Mander po tym wypadku odrzekł się wszelkiego ucześnieństwa w wydawaniu tej gazety.

— Król Bawarski 15 Marca wyjechał z Munich do Włoch. W wieczor przed odjazdem kiedy się zabierał do wyjścia s teatru zewsząd dał się słyszeć okrzyk, »szczęśliwej podróży«. Król czule za ten dowod przywiązania podziękował.

*Grecja.* Xżę *Maurokordato* mianowanym został nadzwyczajnym rządcą wysp Jdry i Specii.

— Austriacki Dostrzegacz podaje następujące urzędowe wiadomości o terażniejszym stanie siły zbrojnej Greckiej. Wojsko lądowe składa się z wojska regularnego i nieregularnego którem dowodzi Jenerał Trezel (Francuz): Naczelnik Głównego sztabu Molier (Francuz); Intendent Soke (Francuz); drugi Intendent Kolbe (Prusak); Główny Płatnik Pulo (Jończyk); Dowódca Korpusu Inżynierów Garno; Naczelnik Departamentu Głównego Kommissariaty Kotje (Francuz); Dyrektor Centralnej szkoły, zbrojowni i artyleryi Podpółkownik Pozie (Francuz); Naczelnik zbrojowni Kapitan Odon (Francuz); Jenerał Porucznik regularnych wojsk Półkownik Żerar (Francuz); wszyscy naczelnicy różnych tych korpusów są albo Francuzi albo Piemontczycy. Korpus regularny składa się z 2,247 ludzi. W fortecach rozsadzone są załogi; w Napoli di Romania pod dowództwem Neapolitańskiego Półkownika i Komendanta twierdzy Palamidi, Szwedzkiego Kapitana Mirberga, 850 Indzi; w Koryncie pod dowództwem Duńskiego Komendanta Fabriciusa 250; w Patras i w zamku Morejskim pod Kapitanem Rajko, 524; w Metana i Poro pod Korsykaninem Abbati 60; w Lepancie i zamku Rumelijskim pod Piemontkim Półkown. Piery 250; w Koronie, pod Neapolitańskim Komendantem Willani 300; w Missolongi 572 nieregularnego wojska; w Wonnicy i Malwazii 150 regular. wojska i 150 Jdriotów. W Karabuzie 80 ludzi pod Kapitanem Hanem z Altony. Nawaryn i Modon zajęte są przez Francuzów. Regularne wojsko dzieli się na 2 szwadrony jazdy i 4 bataliony piechoty. Nieregularne składa się ze 300 l. straży Nadzwyczajnej Komissyi w Morei; s 2962 l. składających armiją zachodniej i 4520 składających armiją wschodniej Grecyi. Obie te armije odkał Xżę Jpsylanti i Jenerał Czorez (Church) dostali uwolnienie, nie mają naczelnych dowódców. Hr. August Kapodistria i Półkownik Rodio, zajmują się ich urządzeniem. Tak więc lądowe wojsko Greckie wynosi 10.739 ludzi których utrzymanie kosztuje do roku 15 milion. piastrow; s tej summy 11 milion. idzie na wojsko nieregularne. Siła zbrojna morska, pod drugim bratem Prezydenta, Hr. Wiario Kapodistria, składa się z jednej fregaty 64 działowej, z 1 korwety 26 dz. z 2 statków parowych 8 i 4 dział, z 9 brygów i goelet 12 i 4 dział. s 5 kanonierskich szalup o 3 i o 1 dziale, z 28 małych okretów i różnych transportowych statków. Urzymanie floty kosztuje 2 milion. piastrow rocznie. Wydatek na siłę zbrojną lądową i morską wynosi przeto 17 milion. do roku, to jest o milion więcej niż wystarczają dochody krajowe. Inne roszchody podnoszą deficit do 15 milion.

nie licząc zaległych procentów od dwóch dawniejszych pożyczek.—Wojska w Salamie także poddały się nowej organizacyi, mają składać 6 batalionów każdy po 400 ludzi. Kapitanowie Grizioti i Wasso jedni tylko nie przyjęli nowego porządku. Nadliczbowych 300 oficerów i podoficerów przejdzie do Argo a 1200 żołnierzy do zachodniej Grecyi. Wielu nieukontentowanych wróciło po dawnemu do stanu Klefów, zasiadło w górach, na przeciw Negropontu, i trwożą Turków napadami.—Dywizja floty Rossyjskiej, mającej wracać na morze Bałtyckie odpłynęła 1 Lutego z Eginy do Malty, pod Kontr-Admirałami: Łazarewem, Rikordem i Butikowem: na kilka dni przedtém zwiedzili Ateny.

*Serbija.* Do najważniejszych wypadków społecznych, należą ludy, które miecz zwycięski Rossyi i mądra szlachetność jej władcy, z długowiecznego snu na nowo do politycznego życia przywołała. S pomiędzy uich najważniejszym może stać się Serbski. Za cóż gazety w sąsiednich mu państwach tak mało i tak błędnie o nim mówią? Kiedy Ferman uznający prawa Serbskiego narodu został ogłoszony i w końcu Listopada już nowi deputowani wysłani zostali do Konstantynopola, aby ukończyć z Dywanem ostateczne układy, Xiążę Miłosz zwołał na 4 Lutego pierwsze Serbskie narodowe zgromadzenie. 700 reprezentantów otworzyło 4 Lut. w stolicy Krajujewe posiedzenia. 5 i 6 Lut, zeszły na rugach. 7 ukazał się Xżę Miłosz, złożył Ferman, akt wskrzeszenia narodu i miał potem mowę. Wyliczył klęski których Serbija przez wspaniałomyślność Rossii i przez ten Ferman uniknęła, wyliczył powiaty mające do Serbii powrócić, wyłożył skryte zamiary i zasady swego rządu, oświadczył że wyznaczona przez niego komissija już od dwóch lat pracowała nad układem ustawy rządowej, że w skarbie narodowym leżą oszczędzone miliony. Potem zrzekł się przysięgi wierności przez Serbów dla niego wykonanej, złożył rząd i wezwał zgromadzenie aby na jego miejsce wybrało najzasłużeńszego w narodzie. «Zbawco twego ludu! dokonaj coś zaczął: za nas i za naszych potomków niesiemy hołd tobie i twoim» była odpowiedź całego zebrania, które się udało potem do sądowni, gdzie trzy akta sporządzone zostały. *Pierwszy* ogłasza Miłosza i jego potomków rządzącymi Xiążętami Serbii i zapewnia im wierność narodu. *Drugi* dziękuje Sułtanowi i prosi go u potwierdzenie Xięcia Miłosza. *Trzeci* wynurza najżywszą wdzięczność, dla wielkomyślnego Monarchy obrońcy Serbii. Nazajutrz trzy te akta w kościele po odśpiewaniem Te Deum zostały Xięciu oddane. w Xięciu Miłoszu Europa ma prawdziwie wielkiego męża, którego dotąd nie znała.

—*Konstantynopol 25 Lutego.* Minister pełnomocny Rossyjski P. Ribopier miał 22 prywatne posłuchanie u Sułtana w Ramis-Czifliku i złożył mu nowe wiarytne listy. J. S. M. ponowił wyrazy stałych chęci umocnienia przyjaźni z dworem Cesarskim i oświadczył ile mu jest przyjemny powrót P. Ribopier.—Spomiędzy różnych nowych urzędzeń godnym jest uwagi rozkaz dany ministrom i wyższym urzędnikom zmniejszenia liczby sług swoich: położy to tamę zbytowi i sprawi że niepotrzebni służący przejdą do służby wojskowej.

*Stany Zjednoczone Północnej Ameryki.* W Izbie Reprezentantów została wniesiona 8 Lutego nota ułożona przez Deputowanych od Kriksów (Indijan) znajdujących się teraz w Waszingtonie. Treść jej jest prośbą o pro-

tekcyją Kongresu przeciwko prowincyi Alabamy, która chce rościagnąć swoje prawa na Kriksów; prośba ta podpisana jest przez 7 starszych. Potem przeczytany był po raz trzeci bil o ludności; z raportu kommissii na ten przedmiot ustanowionej widać iż ludności w Stanach Zjednoczonych na r. 1850. policza się 12,600,000, a nadto niewolników 1,950,000. — Z rocznego sprawozdania Kommissii umorzenia długów widać, iż zapłacono 12,382,800, dollarów długu publicznego i że po 1. Stycznia tego roku, pozostaje jeszcze 48,565,395 dollarów do zaspokojenia—Podług rachunku Zarządzającego Memnią w zeszłym roku wybito różnej monety na 2,306,875, dollarów, w tej liczbie w złocie na 295,717; w srebrze na 1,994,578; w miedzi na 16,580 dollarów, a w ogóle 7,645,500. sztuk monety.

(Gaz. Pet. J. de S. Pet. Pszcz. Połn. Zuschauer.)

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

*Papiery publiczne.—Pożyczka 42 mil. Kr. Polsk.*

A. Wereszczyński, zamieszkały w Odessie, upoważniony będąc przez Bank Polski, do wypłacenia Oblig: udział: 42 milionowej pożyczki, wylosowanych; wzywa wszystkich posiadaczy Obligacyi, zamieszkałych w guberniach bliższy stósunek z Odessą niż z Warszawą mających, aby najdalej do dnia 15 Kwietnia, podali mu numera tychże, wraz z numerami Seryi, do których należą. Uwiadamia niemniej: że wypłaty rozpoczną najpóźniej dnia 1<sup>9</sup>/<sub>1</sub> Maja bieg: roku w Odessie we własnym handlowym Kontorze, w domu po n. Szolajskim położonym.

(Art. nadestany.)

*Cesarska Peterhofska papiernia* ogłosiła następnę, ceny wyrabianego w niej papieru:

### KLEJOWY.

### NIEKLEJOWY.

Słoniowy N. 1 . . . . .	Za rezę. 600 r. . . . .	Za rezę. 400 r. . . . .
— — — — — 2 . . . . .	— — — — — 400 r. . . . .	— — — — — 250 r. . . . .
Alexandryjski 1 i 2 N. . . . .	od 250—200 r. . . . .	100—75 r. . . . .
Super-rojal od 1 do 8 N. . . . .	od 150— 70 r. . . . .	od 60—25 r. . . . .
Rojal od 1 do 9 N. . . . .	od 60— 35 r. . . . .	od 35— 9 r. . . . .
Kopertowy (kapmysnaa) od 1 do 6 N. . . . .	od 70— 20 r. . . . .	od 20— 10 r. . . . .
Pocztowy od 1 do 10 N. . . . .	od 80— 25 r. . . . .	. . . . .
Zwyczajny od 1 do 14 N. . . . .	od 60— 8 r. . . . .	. . . . .
Do rysunków i kolorowy od 1 do 5 N. . . . .	. . . . . od 60— 20 r. . . . .	. . . . . od 30—10 r. . . . .

Nadto jeszcze, fabryka ta wyrabia papier gatunków i formatów jakie się komu podoba zamówić — W Petersburgu, Moskwie i znaczniejszych miastach Państwa, ustanowieni są komissarze do przedawania tego papieru, s których dla Gubernij od Polski wcielonych naznaczony jest Żytomirski kupiec Rubin Rubinstjeju, mający główny skład w Berdyczewie; a dla Gubernij zachodnich Niemieckich i Pskowskiej, Ryski kupiec Antipow. — Ceny na takowy papier u wszystkich komissarzy, oprócz Petersburskich, są wyższe aniżeli tu wymienione, lecz tylko o tyle o ile kosztuje upakowanie i przewiezienie s fabryki do głównych składów—Papier zwłaszcza wyższych gatunków tak jest dobry, że wybornie obejść się można bez zagranicznego, i zarząd fabryki przyrzeka nietylko niezniżyć formatów i gatunków, ale owszem starać się o ich ulepszenie.

*Stokholm 19 Marca.* W tych dniach ogłoszone zostały dwa postanowienia Królewskie o nowych cłach na zboże. Jednym z nich naznaczone cło na 1850 r. a drugim wskazane prawidła podług których mają być ustanawiane cła na wywóz i przywóz zboża w 1851, 1852, 1853 i 1854, latach. Prawidło to zależy na tém iż co rok, zaraz po żniwie układane będą średnie ceny na każdy gatunek zboża, we wszystkich prowincjach Królestwa, i stosownie do nich będą się ustanawiać cła na rok następny. Jeżeli się zdarzy że podług średnich cen na zboże, cło przywozowe będzie najwyższe z oznaczonych w taryfie, takie cło będzie trwać przez rok cały; kiedy zaś ze średnich cen, cło od przywozu będzie niższe od najwyższego jakie jest w taryfie, albo kiedy przywóz jakiego gatunku zboża będzie dozwolony bez cła, w takim razie niższenie i niepobieranie zupełne cła, trwać tylko mogą od 1 Stycznia do 1 Lipca, na drugie zaś półrocze zaczynają znowu obowiązywać najwyższe cła przywozowe.

Cło naznaczone na rok 1850 w miarę terażniejszych cen na zboże, bardzo jest wysokie; tak że chyba tylko s Finlandii przywóz oczekiwac można. Opłaty te są następane:

	Cło przywozowe.	Cło wywoz.
	bank. rejch. tal. szyl. (*)	szyling.
Za Pszenicę od beczki Szwedzkiej (**)	5. — . . . . .	3.
— Żyto . . . . .	4. — . . . . .	2.
— Jęczmień i słód . . . . .	3. — . . . . .	1½.
— Owies . . . . .	2. — . . . . .	1.
— Groch . . . . .	4. — . . . . .	2.
— Grykę . . . . .	4. 24. . . . .	3.
— Soczewicę . . . . .	3. — . . . . .	1½.

Oprócz tego, opłacają się jeszcze miejskie i inne dochody podług istniejących urzędzeń.

Cła zaś zbożowe w latach następnych od 1851 do 1854 r. naznaczać się będą podług następnych stosunków:

PSZENICA.	Od przywozu.	Od wywozu.
	b. r. tall. szyli.	Szyling.

Kiedy średnia cena beczki Szwedzkiej będzie 10 bko. rejchs tallar. (50 r. 40 k.) albo mniej w tedy . . . cło	5. — . . . . .	5.
Kiedy wyższa od 10—15 . . . . . od	5. — . . . . .	3.
	do 1. 12. . . . .	10½.

Ż Y T O.	b. r. tall. szyll.	Szyling.
----------	--------------------	----------

Kiedy średnia cena będzie 8 bko. rej. tall. albo niższa . . . . . cło	4. — . . . . .	2.
Kiedy wyższa od 8—12 b. rej. tall. od	4. — . . . . .	2.
	do 1. — . . . . .	8.

#### JĘCZMIEN I SŁÓD.

Kiedy średnia cena będzie 6 bko. rejch. tall. lub niższa . . . . . cło	3. — . . . . .	1½.
Kiedy wyższa od 6—9 . . . . . od	3. — . . . . .	1½.
	do — 36. . . . .	63.

#### O W I E S.

Kiedy średnia cena będzie 4 bko. rejch. tall. lub niższa . . . . . cło	1. — . . . . .	1.
Kiedy wyższa od 5—6 . . . . . od	1. — . . . . .	1.
	do — 24. . . . .	4.

#### G R O C H.

	Od wwozu.	Do wywozu.
	b. r. tall. szyll.	Szyling.
Kiedy średnia cena jest 8 bko. rej. tall. lub. niższa . . . . . cło	4. — . . . . .	2.

Kiedy wyższa od 8—12 . . . . . od	4. — . . . . .	2.
	do 1. — . . . . .	8.

#### G R Y K A.

Kiedy średnia cena będzie 9 bko. rej. tall. lub niższa . . . . . cło	4. 24. . . . .	5.
Kiedy wyższa od 9—15½ . . . . . od	4. — . . . . .	5.
	do 1. 12. . . . .	9½.

#### S O C Z E W I C A.

Kiedy średnia cena będzie 6 bko. rej. tall. lub. niższa . . . . . cło	5. — . . . . .	1½.
Kiedy wyższa od 6—9 . . . . . od	5. — . . . . .	1½.
	do — 36. . . . .	6.

Kiedy zaś średnie ceny będą wyższe: *pszenicy* nad 15, *Żyta* nad 12, *Jęczmienia i Słodu* nad 9; *Owsa* nad 6, *Gryki* nad 15½, *Soczewicy* nad 9, bankowych rejch. tall. za beczkę Szwedzką, w ten czas niepobiera się żadnych opłat od przywozu, wywóz zaś będzie zabroniony.

*Londyn 19 Marca.* Cło od zagranicznej Pszenicy zostało niższone o 1 szyling; a od żyta o 1½ szylinga Angielskiego. (\*)

*Odessa 12 Marca.* Sardyńska brygantyna *Terezina*, szyper *Wassallo*, która wypłynęła 2 Marca z naszego portu, rozbiła się w odległości około trzech wiorst od miasta.

— 15 *Marca* Podług ostatniego spisu *Odessa* zawiera magazynow zbożowych 571, mogących pomieścić 880,000 cztw. zboża; i że w ostatnich dniach *Grudnia* było w nich pszenicy, nielicząc innego ziarna 284,100 cztw. Przyjąwszy więc za podstawę liczbę 284,000 cztw. od 1 *Stycznia*, (gdyż do tej daty ilość ładowanego na okręty zboża równa się prawie przywozowi) i wzięwszy pod rachunek tygodniowe wiadomości o przywozie i wywozie zboża, z łatwością oznaczyć będzie można ile pszenicy w jakim czasie w *Odessie* znajdować się będzie.

*Ryga 17 Marca.* Przedano lnu około 4000 bierkowców. za biały kron po 116 r. 15 k. a za niższe gatunki od 108 r. 90 k. — 69 r. Siemienia lniowego 1100 becz. po 15 r. 40 k. licząc srebro podług kursu.

#### KURS WEXLOWY I PIENIĘŻNY.

*Petersburg. 28 Marca.*

Na Londyn . . . . . na 3 mies. pens.	10½.	} Za r. ass.
— Amsterdam . . . . . — 3 — cens.	5½.	
— Hamburg . . . . . — 65 dni. szil. bko.	9½ 16.	
— — — — — 5 mies. . . . .	9 11/16.	
— Paryż . . . . . — 3 mies. sant	112.	
Dukat nowy . . . . .	10 r. 85 k.	}
— — stary . . . . .	10 r. 70 k.	
Rubel srebrny . . . . .	3 r. 67 k.	

*Nieustający dochód kommissii umorzenia długów.*

6 0/0 assygn . . . . .	140 proc.
6 0/0 srebrem . . . . .	127 —
5 0/0 ditto . . . . .	109 —

*Ryga 17 Marca.*

Na Amsterdam . . . . . na 65 dni — cens	5½.
— Hamburg . . . . . — 65 — bko szil.	9½.
Rubel srebrny . . . . .	3 r. 65 k.

*Wilno 15 Marca.*

Dukat nowy . . . . .	10 r. 80 k.
— — stary . . . . .	10 r. 60 k.

(\*) Szyling. wynosi 10½ k. m. i takich w bankowym rejchstalarze zawiera się 48.

(\*\*) Patrz przypis w N. 11 na karcie 83.

(\*) Patrz przypis w N. 10 na stronie 74.

## Odessa 15 Marca.

Na Wiedeń . . . . .	na 3 mies. 44 $\frac{1}{4}$
— Konstantynopol . . . . .	— 21 dni 29 $\frac{3}{8}$ $\frac{1}{2}$ .
— Genewę . . . . .	— 8 — 111 $\frac{3}{4}$ .
— — — . . . . .	— 2 $\frac{1}{2}$ mies. 112.
— Londynu . . . . .	— 3 — 2305.
— — — . . . . .	— 90 dni 2315.
— Marsylię . . . . .	— 3 mies. 111 $\frac{1}{2}$ 112.
— Tryjest . . . . .	— 3 — 44 $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{4}$ .
— — — . . . . .	— 2 — 44.
Rubel srebr . . . . .	366—366 $\frac{1}{2}$ k.
Piastr Hiszpański . . . . .	478—479.
Dukat . . . . .	1060—1065.

(Gaz. Handl. Gaz. Odes.)

## PODRÓŻE

RZUT OKA NA PODRÓŻE OKOŁO ŚWIATA ODBYTE PRZEZ ROSSIAN I NA WAŻNIEJSZE ICH ODKRYCIA NA BRZEGACH MORZA LODOWATEGO W OSTATNICH 25 LATACH. (\*)

(Dokończenie.)

Nie małe także przynieśli korzyści dla Jeografii morscy oficerowie, w stronach około bieguna północnego, o których bardzo niedokładnie wiedziano. Jeden Rossyjski żeglarz *Rozmysłow* jeszcze w 1768 r. w swoim dzienniku podróży, ledwo przed kilku laty ogłoszonym, sprostował wiele pomyłek Hollendrów; tak np. długość Lodowatego przylądka i wysp Oranskich około północno-wschodniego końca *Nowej-zemli*, której odległość od Teneriffy, Barenc naznacza 95° a od Grinicza około 77°, pomnożona jest o wiele stopni: ciążyna też *Matoszkina-szar* dzieląca Nową-Zemlę na dwie części, była zgoła niepostrzeżona od Hollendrów, a na nowszych kartach jeograficznych, ma długości 200 mil i leży pod 75° sz. Celem usunięcia tych wątpliwości jeograficznych względem stron ku biegunowi północnemu posuniętych, Kapitan Litke w latach 1821, 1822 i 1825, przedsiębrał kilka wypraw z Archangielska do Nowej-zemli, które potwierdziły podania *Rozmysłowa*: a mianowicie sprawdzone zostało oznaczenie kierunku i wielkości ciążyny *Matoszkina-szar* i inne tym podobne sprostowania.

W r. 1822 powiodło się Kapitanowi Litke dostać się do północno-zachodniego przylądka Nowej-Zemli, i w ciągu lat trzech oznaczyć dokładnie na karcie cały zachodni brzeg wyspy. W ostatnim roku, uszkodzenie okrętu nie pozwoliło mu przejść przez ciążynę Wajgacz na Karskie morze, musiał wrócić do Archangielska. W r. 1824 polecono było P. Litke oznaczyć brzeg między ujściem rzeki Pieczory i ciążyną Wajgacz. Będąc atoli odwołanym w r. 1825 do innych zatrudnień, P. Litke zmuszony był zostawić dokonanie zaczętej roboty pracującym pod jego przewodnictwem Lejtenantom *Demidowi* i *Rejneke* i Szturmanowi *Jwanowemu*.

Inną daleko większej wagi niedokładnością w jeografii powszechnej i w szczególności w jeografii północnej i wschodniej Syberyi, była zupełna nieznanomość jej granic od północnego brzegu morza Lodowatego, które na naszych kartach jeograficznych oznaczano prawie dowolnie, albowi też podług niepewnych podań myśliwców uganiających się za zwierzętami i kozaków, i domniemany

(\*) Patrz No 9 i 10 Tygod.

przejazd między Azyją i Ameryką. Dla ostatecznego zapewnienia się o tym przejeździe, któremu wielu Hydrograłów, a mianowicie Admirał Burnej (\*) zaprzeczał, równie też dla oznaczenia za pomocą astronomicznych postrzeżeń rościągłości wschodniej Syberyi i prawdziwego dotąd nieznanego dokładnie położenia przylądka Szałagskiego, północno-wschodniego krańca Azyi, wysłano w 1821 roku *łudem*, Kapitanów Lejtnantów Barona *Wrangla* i *Anżu*. Z Bar. *Wranglem* udali się Miecznik *Matiuszkin*, dawny jego towarzysz w podróży około świata pod dowództwem Kapitana Gołownina odbytej, Doktor *Kiber* i Szturman *Koźmin*. S P. *Anżu* pojechali Szturman *Jlin* i Chirurg *Figurin*.

Baron Wrangel miał polecenie znaleźć ziemię, odkrytą jakoby przez Andrejewa i zdjąć dokładny wymiar wyspy niedźwiedziej i całego brzegu od ujścia Kołomy do przylądka Szałagskiego. Wymiar ten miał być przedłużony i dalej na wschód do wyspy Berynga, albo przynajmniej do Nord-Kap, do ostatniego punktu na tym brzegu Azyi dobrze oznaczonego przez Kuka.

Prace powierzone Lejtnantowi Anżu miały na celu dokładny wymiar wysp w 1808 r. na północ od ujścia rzeki Jany odkrytych (\*\*) i zbadanie czyli nie ma na północ za niemi ładu, jak zapewniał P. Hedenstrom który odkrył te wyspy i towarzysz jego Sannikow. Oprócz tego polecono P. Anżu, rozpoznać i zdjąć mapę brzegu między ujściami rzek Jany i Kołomy.

Niezważając na nieskończone trudności i niebezpieczeństwa, s któremi ta wyprawa była połączona PP. *Wrangel* i *Anżu* wypełnili dane im polecenia nader pomyślnie. Wrócili w r. 1824 i gdyby Baron Wrangel wkrótce potem nie został przeznaczony do wspomnianej już wyprawy na południowe morze, publiczność miałaby już opisanie jego parzietnej podróży, (\*\*\*) o której pominąwszy wyjątki w dziennikach, nie dotąd pewnego nie wiadomo, prócz wydanych i napisanych przez P. Parrota *fizycznych postrzeżeń Kapitana Lejtnanta Bar. Wrangela w czasie podróży na lodowatém morzu*. (Berlin 1818), a jednak w podróży tej pokonano trudności, jakich przykłady można znaleźć tylko w wyprawach Kapitanów Parry i Franklina, pomijając że ci ostatni mieli daleko więcej sztucznych pomocy.

Następujące chociaż bardzo niedostateczne opisanie drugiej podróży P. Wrangla na północ (w Marcu 1822.), posłuży za dowód że nasze twierdzenia wcale nie są przesadzone. O mało niepodobna do wiary, żeby można przebyć 58 dni blisko północnego bieguna na lodzie,

(\*) Wiadomo że zeszyły Admirał Burnej towarzysz Kuka w drugiej i trzeciej jego podróży, utrzymywał, że Ameryka jest z Azyją połączona, i że ciążyna Berynga nie jest kanałem, lecz tylko wielką zatoką. Podobnie nie wierzył Burnej i w objechanie Szałagskiego przylądka przez kozaka *Diecznicwa*. Jeśli to nie był sam ład Azyi łączący się z Ameryką, zdaniem Burnej, musiała to być ziemia, którą jak zapewnijają, widzieli myśliwi, a szczególnie kozak Andrejew (1764). Ten domysł znajdował wielu obrońców nie tylko między Angielskimi lecz i między innymi uczonemi.(\*\*) Odkrycie tych wysp jest także owocem niezmordowanej gorliwości Kanclerza Rumiancowa. On to polecił w 1807 r. urzędnikowi w Syberyi P. Hedenstrom, szukanie na lodowatém morzu wysp dawniej znanych pod nazwaniem *Lachowskich* i zbadanie czy nie ma jeszcze wysp innych. P. Hedenstrom odkrył kilka wysp, wcale przed nim nieznanych i nazwał je *Nową Syberiją*.

(\*\*\*) Niedawne w 1829 r. powołanie P. Wrangla na Rządcę Północno-Amerykańskich osad, wstrzymało jeszcze ogłoszenie tej tak ważnej podróży.

bez żadnego schronienia, kiedy merkuriusz stał ciągle w termometrze o kilka stopni pod 0, bez żadnego innego pokarmu oprócz ryby suszonej i nieco herbaty. Zwykle merkuriusz pokazywał 15° zimna, lecz częstokroć i 33°, tak że na sztucznym horyzoncie podczas obserwacji zamarzał. — 10 Marca B. Wrangel udał się z Niżnie-Kołymska na 21 nartach, to jest wąskich, przez psy ciągniętych saniach, naładowanych żywnością, drwami i karmią dla psów, i zjechał na lód. Pod 71° 36' szerokości, przejechawszy 145 wiorst w kierunku północno-wschodnim, zakopał większą część ładunku w lód i odesłał próżne narty s psami do Niżnie-Kołymska, dla oszczędzenia żywności. Na pozostałych 6 nartach, na których miał zapas dwódziestodniowy, pojechał w towarzystwie Lejtnanta Matiuszkina, szturmana Koźmina i 6 tamecznych, myśliwych, dalej prosto na północ. 6 Kwietnia byli już o 265 wiorst od brzegu i tu dla ulżenia w podróży zakopano znowu w lód część zapasów. 9 Kwietnia przybyli do otwartego morza, i gdy wszelkie usiłowania przebrania się dalej na północ, dla przerwy lodu, okazały się marnemi, Baron Wrangel dotknąwszy 72° 5' północnej szerokości zwrócił się nazad. Na tej drodze wydobywszy zakopane zapasy, udał się na wschód do południka Szałagskiego przylądka, w nadziei odkrycia w tym kierunku ziemi Andrejewa: lecz i na tej drodze nie znalazł żadnego jej śladu. Chcąc jednak wypełnić dokładnie swoje polecenie i zwiedzić tamte strony we wszystkich kierunkach, pojechał potem na zachód i aż po wyczerpaniu całego zapasu żywności i drzew, wrócił do Niżnie-Kołymska 5 Maja.

W podobnej lodem podróży w 1823 r. Bar. Wrangel zbadał morze lodowate na wschód od Szałagskiego przylądka i krainę Czukezów. Według ich powieści, w kierunku północno-zachodnim od nich miał być na morzu ląd, który oni s przylądka *Jakana* (pod 69° 40' szer. i 176° 44' wsch. długi) w piękną pogodę widzieć mogą: odległość jego naznaczali od 80—100 wiorst. Zważając że ta powieść stwierdzona była przez wielu tamecznych mieszkańców, B. Wrangel umyślił s pozostałemi przy nim nartami szukać tego lądu i puścił się w drogę, zleciwszy P. Matiuszkinowi zdjęcie brzegu od Szałagskiego przylądka na wschód ku Nord-Kap. Lecz zaledwie podróźni w różnych kierunkach odjechali na 50 wiorst, straszna kilkodziwna burza, połamała lód przed nimi i za nimi i nie tylko odjęła nadzieję jechania dalej na północ, lecz nawet nadzieję powrotu. Kilka dni zostawali w największym niebezpieczeństwie na oderwanych bryłach lodu, między otaczającemi ich do koła ogromnemi lodowatemi górami, i cudem prawie udało się im dostać znowu do stałego lodu i do brzegu. Szczęściem, B. Wrangel kiedy mu wyszły zapasy, zjechał się s P. Matiuszkinem, który s nim podzielił swojemi i przeprowadził do przylądka *Jakana*. Stąd B. Wrangel odbywał dalej wymiar brzegu, a P. Matiuszkin znowu usiłował dostać się do przylądka, lecz na próżno. Pęknięcie lodu, i strata w różnych miejscach złożonych zapasów, odjęły jak się zdaje na lat kilka możliwość odkrycia lądu przez Czukezów wskazanego i którego bytności, z powziętych wielu zgodnych upewnień, sam P. Wrangel domyśla się.

Niepomyślna wyprawa Barona Wrangla na północ, zupełnie została wynagrodzona, szczęśliwym wykonaniem drugiego danego mu polecenia. Zdjął on cały brzeg Czuckocki aż do niewielkiej wyspy *Koluczyn* którą Kuk

nazwał *Burnej Island*, stanowiącej ostatni punkt dojrany przez Billingsa. Przyczyną dla której Baron Wrangel nie przebrał się do ciałniny Berynga, było wspomniane już poszczepianie się lodu i strata nie tylko całego zapasu żywności, lecz tytoniu i żelaznych wyrobów, stanowiących jedyuy środek dowiedzenia się czegokolwiek od Czukezów: ten wypadek i spóźniona pora (było to już w końcu Kwietnia) zmusiły do wcześniejszego, niż był naznaczony, powrotu.

Wreszcie nie zbyt jest ważnem dla Jeografii, że wyprawa nie dotknęła ciałniny Berynga, bo jej brzegi już były zbadane przez Kuka i Billingsa. Przy Baronie Wranglu i jego towarzyszach na zawsze pozostanie sława, że rozwiązali podległe tak długim sporom pytanie, dowiedli niewątpliwie badaniami swojemi, možnosti przejazdu między Azyją i Ameryką i zdjęli podług astronomicznych wymiarów północno-wschodni brzeg Syberyi, aż do owego czasu tak mało znany. Pomysłne dokonanie tego s tylu względów tak niebezpiecznego przedsięwzięcia, winniśmy odważnej wytrwałości oficerów i rozsądnemu ich postępowaniu, którym umieli sobie zjednać ufność Czukezów, nie przystępnych dawniej dla nikogo s podróźnych.

Ważniejsze wypadki tej podróży pod względem jeografii są następujące.

a.) Objechanie przylądka Szałagskiego służące za dowód że Azya i Ameryka nie są bynajmniej lądem połączone.

b.) Dokładne Astronomiczne na karcie oznaczenie północno-wschodniego brzegu Syberyi, od ujścia rzeki *Alenek* do wyspy *Koluczyn*, czyli od 122° 29' do 184° 42' 50" długi. wschod. od Grinicza.

c.) Przeniesienie na kartę i opisanie wysp na tej przestrzeni lodowatego morza położonych. Między innemi P. Lejtnant Anżu odkrył pod 76° 15' szer. połu. i 140° 52' długi. wcale nieznaną jeszcze wyspę i nazwał ją od imienia towarzyszącego mu lekarza wyspą *Figuryna*.

d.) Oznaczenie granic skrzepłego statecznie lodu mających prawie równoległy kierunek od brzegu, a zbliżających się doń ku wschodowi.

e.) Wiele dokładnych oznaczeń na karcie jeograficznej nowo-odkrytych rzek i zdjęcie Jabłonowego grzbietu.

Taki jest krótki wykład tego, co od 1823 — 1827 r. Rosyjscy żeglarze zrobili w celu rozszerzenia i dopełnienia hydrograficznych i jeograficznych wiadomości o tak niepewnie znajomych stronach Oceanu spokojnego i brzegów Lodowatego morza. Lubo się niemożna pochłubić wielością tak nazwanych odkryć, każdy jednak chętnie się zgodzi, że oprócz tu pomienionych ciekawych i dla nauk nader ważnych wypadków we względzie historii naturalnej, fizyki i etnografii, sama Jeografija znacznie przez te podróże udoskonaloną została.

Nieświadomi tylko ludzie oceniają podróże po południowym morzu podług liczby wysp nowo odkrytych. Gdyby to miało być jedyną skalą, nie jeden uganiający się za wielorybami, stanął by obok Wankuwera i Laperuza, których pamiętne podróże niebogatę są także w nowo odkryte wyspy. — Już wychodzi ze zwyczaju każdą wyprawę na południowe morze nazywać *podróżą w celu odkryć* (Entdeckungsreise). Odkrycia nie mogą nadal stanowić głównego celu podróży, bo prawie nie szczególnie ważnego nie pozostało do odkrycia. Teraz przedsiębranych podróży pod względem jeograficznym zamiarem jest poszukiwanie odkryć poczynionych przez żeglarzy XVI i XVIII wieku, aby powziąć pewniejsze o

nich wiadomości, i za pomocą astronomicznych postrzeżeń, wydoskonaląc hydrografią południowego morza, tysiącem wysp pokrytego, a razem przez dokładne mapy brzegów ułatwić i bezpieczniejszą uczynić żeglugę.

S tego to stanowiska należy uważać uczone podróże Rossyjan w ostatnich 25 latach. Ważne prace Malespiny i Wankuwa na brzegach Ameryki, dawno między hydrografami obudziły życzenie aby podobne przedsięwzięcia i na azjatyckich brzegach zostały dokonane. Laperuz dał tylko pierwszy przykład: opisanie podróży Brotona jeszcze w 1803 r. nie było ogłoszone, dla tego to Kruzenstern i jego następcy używając danego im czasu, na podobne badania, powinni byli zebrać obfity plon dla nauk: jakoż z ich rozmaitych ogłoszonych już podróży widać, że te prace nie były bez pomyślnego skutku: wiele zrobiono, hydrografia i nauki w ogóle znacznie się rozszerzyły.

Wiele jeszcze atoli do zdziałania pozostaje! Usilne starania CESARZA MIKOŁAJA I, zwrócone ku udoskonaleniu noty, założonej przez JEGO nieśmiertelnego PRAPRZADZIADĄ, utrzymują nas w stałym przekonaniu że żeglarze Rossyjscy dalej się posuną po tej drodze, już nie raz s chwałą przebieganej, i nieprzestaną okazywać usług dla nauk.

(Podług Dziennika *Syn Ojczyzny*.)

## LITERATURA.

### WŁOSKIE ZDANIE OTWORZĄCÉJ SIĘ EUROPEJSKIÉJ LITERATURZE (\*).

Ostatnie lat 40 wspólnych niebezpieczeństw, strat i przewrótów, sprawiły że odtąd ludy w związku tylko postępować mogą. Obudził się głos powszechny, czyliż nie mamy wszyscy wyciśnionego na czole znaku że braćmi jesteśmy: czyliż natura nie wlała nam wszystkim tęsknoty, do wysokiego przeznaczenia naglącej? Kochajmy się, bo co żyje do kochania się jest stworzone: połączmy się, związek uczyni nas mocniejszymi. Głos powszechny dotknął ohydą handel Negrów. Na zbawienie Grecyi tysiące zbiegło się bitnych pomocników. Zarazem w naukowem i w ogóle w duchowném dążeniu Europy dziwna okazała się jedność. Są wprawdzie jeszcze różnice zdań między ludami ale mniejsze, niż się zdaje na pozór. Wyrobiło się przeto w Europie podobieństwo potrzeb i życzeń, wspólny pęd myśli, powszechna dusza. Musi więc i literatura jeżeli nie chce zmarnieć, dążenie to uznać, wzmacniać, krótko mówiąc musi stać się europejską. I do tego już przychodzi. Myśl o obywatelstwie świata częściej powraca, nieskończenie rozleglejsza sfera otwiera się dla umysłu. W Bajronie np. niezależność widoków, głębokość myśli, szczególnie tkliwe uczucia i olbrzymia dusza jużby dały wzór europejskiego poety, gdyby obmowa, zawiść i brak echa nie zagały go na stepy rozpacz, na których sam s sobą żyć, siebie często malować był zmuszony.

Filozoficzny umysł, największa ruchawość fantazyi i rozlegle sięgający wzrok postawiły Getego na wodza wieku, lubo walka dobrego ze złem, odbijająca się w jego

dziełach, zdaje się być abstrakcją, i więcej do przeszłego okresu niż do rzeczywistego obecnego życia należeć. Nasz Monti mógłby trzecie zająć miejsce, gdyby głębokość myśli i moc duszy dorównały w nim żywości i talentowi obrazowania. Wszyscy trzej czerpali swoje natchnienie z arcydzieł rozmaitych narodów, wszyscy szukali piękności, gdzie ją tylko znaleźć mogli i harmoniją całego świata w pieśniach swoich powtarzali. Za tém poszło prędkie i staranne uczenie się obcych języków i literatur. Pisma periodyczne są do tego pomocą: mnożą się takie we Francyi i w Anglii, które są zagranicznym rzeczem wyłącznie poświęcone. W Hiszpanii nawet smak narodowy przechodzi coraz więcej w powszechny, jak tego dowodzą dzieła Melendeza, Mariazy, Quintany: Niemniej też widać to europejskie dążenie nad brzegami Newy w dziełach Kozłowa, Pożarskiego (?), Puszkina. Za coż niechęć i nieczynna mierność we Włoszech chce się przeciwieć temu dążeniu. Za coż to jest uważane jako poniżenie ojczyzny? Nie—nie chcemy Italii poniżyć: nie chcemy obrażać gieniusza, który natchnął Kanowie gracją, a Rossyjnemu nieśmiertelne tony: lecz chcemy otworzyć mu swobodny polot, chcemy go zagrząć ukazując obce postępy i nasze cofnienie się. Historija pojedynczych narodów skończyła się, Europejska zaczęła się. Italija nie może się od ogólnego ruchu odłączyć. Ma dość siły aby swój smak przez głęboką rozważęć piękności odmłodzić, a tem samém nową literaturę stworzyć.

Jakaż postać przybierze ta nowa europejska literatura. Jakich prawideł i zdań będą się trzymali ci, którzy do takiego dążyć będą celu. Nie wiemy. Geniusz nie kieruje się podług prawideł: idzie swoją drogą. Ale to wiemy, że moralna, jak najgłębiej uważana natura człowieka będzie polem właściwem nowéj literatury, że zewnętrzna natura ludzka, wydawać się będzie tylko pochodną, od téj najgłębszej zasady zależną: wiemy że ten tylko odgadnie tajemnicę świata kto rozum i entuzjazm (*l'intelletto e l'entusiasmo*) w najwyższym stopniu posiada, że prawdziwie Europejski pisarz, będzie Filozofem s poetyczną lirą w rękę. Wiemy nakoniec, że najdzielniejszym środkiem znalezienia piękności, jest ciągłe, rozważne postrzeganie natury, gdzie się ona czystą i prawdziwą okazuje: że najkrótsza droga mocnego oddania piękności, zależy na głębokiem psychologiczno-historycznym poznaniu żyjących, i że świątynią, w której się Prawda najchętniej objawia, jest dusza czysta, otwarta, gorąca i wytrwała.

### MYŚLI O LITERATURZE, O KRYTYCE I O SZTUKACH PIĘKNYCH. (\*)

— Kiedy idzie o dzieła pierwszy raz występujących pisarzy, krytyk nie powinien się obawiać, aby czytelnicy przeciw niemu powstali. Zdanie publiczne jeszcze się nie ustaliło, krytyka jest niejako wczesnem doniesieniem, nie tamującym zgoła przesądzenia na nowo wydane go roku. Tu jednak właśnie zawiść i samolubna stronność, może najpewniej na swój zysk pracować. Łatwo jest wykład jednostronny poprzeć sztucznie dobranemi wyjątkami, i jeszcze niegłośnemu talentowi na długo odjąć prawo ubiegania się o publiczną pochwałę.

— Na najśmielsze krytyka zdaje się rzucać przedsięwzię-

(\*) Z rozprawy Włoskiej w końcu przeszłego roku ogłoszonej w Mediolanie. Cała rozprawa w tłumaczeniu Niemieckiem pomieszczona jest w tegomiesięcznych numerach znanego pisma *Ausland*, s którego ten wyciąg został przełożony.

(\*) Wyjątek z wydanego przed dwoma laty dzieła A. W. Szlegla, zawierającego zbiór dawnych jego recenzji i innych pism pomniejszych. Myśli te już od lat 50 poszły w obieg w Niemczech: u nas mają jeszcze cechę zupełnej nowości. (Przyp. Red.)

cie, kiedy zamierza zbijać zdanie o dziełach sztuki i rozumu długim przedawnieniem ustalone; tu głos pojedynczy ma na pozor przeciwnych sobie niepoliczone tyśiące. Lecz w sprawie o dawną przeszłość rzadko się żywe wzruszają namiętności. Jeśli do tego dzieło rozbierrane i z odległych czasów i z obcego narodu przychodzi, sprzeciwienie się ustalonemu zdaniu, może się nawet podobać. Spółcześni za stary sąd nie są odpowiedzialni, dostali już gotowy, przyjęli na wiarę, i teraz mają się zabrać do własnego rozbioru. Wszakże i w historii smaku nie zbywa na przykładach najdziwniejszych przechodów z uwielbień do nagan: w obrazowych sztukach i w muzyce więcej jeszcze niż w poezji. Nie jedno tamtych dzieło niegdyś było prawie ubóstwiane, a dziś spojrzec na nie przelotem, albo posłyszeć, już nas niewypowiedzianie dręczy. J z drugiej strony za pomocą takiego zepsucia smaku najpiękniejsze dzieła ludzkiego umysłu wpadły w lekceważenie. Czyż nie było czasu w którym Pietro da Crotona wyżej od Rafaela był stawiony? Kiedy tamtemu twórczą siłę i pełnią przypisywano, tego zinnym, kamiennym nazywano? Kiedy wysoki duch antyków, które jedynie jako starożytniczą rzadkość ceniono, w porównaniu do zmysłowych złudzeń Berniniego za nic był miany. J te sądy zapadły w obliczu arcydzieł. S piękną literaturą rzecz się ma nieco inaczej: ta jest koniecznie narodową i s postępem rozwijania się języka połączoną. Podoba się, póki się coś lepszego nie zjawi. W kraju w którymby kawa jeszcze niebyła znaną, kupiec mogłby los sobie zrobić, gdyby cykoryją handlował i za prawdziwą Mokkę udawał. Mimo to i w literaturze smak się wyradzał i ulegał zepsuciu: nie tylko zamiast wielkości i prostoty lubił przesadę, zbujałość i misterność, ale nawet, co trudniejsza, znajdował upodobanie w płaskim, pospolitem i bezdusznem. Żleby wyszedł krytyk, chcący zdań różnych czasów po kolei radzić się. Zamiast wyroczeni, posłyszałby rozmaite, poplątane i niestrojne echo. Bez wątpienia powinien on podług historii orientować się i swoje zdolność przez porównania zaostriżać, lecz sąd jego musi być własny: pierwowzór doskonałości musi panować w jego duszy; inaczej podług czego będąceni rodzaje i stopnie przybliżenia?

— Nic nie ma przykrzejszego jak występować s krytyką starszych współczesnych pisarzy od niemałego już czasu lubionych i chwalonych. Tu do udziału publiczności miesza się moralne uczucie w sobie chwalebne, tylko że mylnie do naukowych zdarzeń stosowane. Zdaje się jakoby mąż jaki znakomity miał być ze swoich urzędów i dostojęństw złożony, bez prawnego przewodu, bez wyświeccenia dotąd ukrywającej się winy. (d. c. p.)

## ROZMAITOŚCI.

*Biblioteca Petrarchesca.* Znany pod tém nazwaniem we Włoszech, przez Prof. Marsaud zgromadzony zbiór pism o Petrarce, nabytym został dla prywatnej biblioteki Króla Francuskiego. Zbiór ten wynosi 900 tomów częścią w rękopisach, częścią w druku: sam ich katalog już sporą książkę stanowi.

*Francuska naukowa wyprawa do Morei.* O tej wyprawie dotąd same tylko pochwalne zdania i dobre

nadzieje słyszeliśmy: zaczyna się teraz odświecać i słabsza jej strona. Są którzy utrzymują, że cała wyprawa była za prędko wyimprovizowana. Potrzeba było na przygotowanie przynajmniej pół roku czasu: gruntowne wyuczenie się greckich klasyków było tym potrzebniejsze, im mniej w szkołach znajomość greckiego języka w ogóle we Francji jest upowszechniona. Należało urządzić korespondencją s krajowemi i zagranicznemi uczonemi: umocnić się w nowogreckim języku, którego nikt s podróżnych dobrze nie umiał. Wszystko to należało wspólnie odbywać, bo wspólnie w czasie wyprawy miano pracować. Zamiast tego członkowie opatrzeni zostali w pasporta do Tulonu i wielu tam się po raz pierwszy s sobą zobaczyło. Wkrótce dał się uczuć niedostatek materyjałów, nawet narzędzi. Każdy wziął s sobą książki niewiedząc nic o drugim, wiele dzieł znalazło się w podwójnych exemplarzach, a na wielu ważnych schodziło. Osobiste, naczelnika wyprawy P. Bory de St. Vincent, stosunki z wielu członkami nie były takie, aby można oczekiwać plonu wspólnych badań, jakim wyprawa Egypaska wślawiła się. Najważniejszym całego przedsięwzięcia wypadkiem będzie zapewna Mappa Morei, zdjęta przez oficerów Głównego Sztabu, jeżeli zostanie ogłoszoną. (Ausland.)

*Magazyn Chiński w Petersburgu.* Pomimo obszerne handlowe stosunki s Chinami, nie było jeszcze w Rosyi magazynu wyrobów Chińskich, jakie już są w Londynie, Paryżu i Berlinie. W roku bieżącym pierwsi PP. Czapliniowie, prowadzący oddawna znaczny handel herbatą, umyślili sprowadzić s Chin próbki znaczniejszych tamedycznych wyrobów, aby poznawszy gust tutejszej publiczności, stosownie do niego nadać w czasie późniejszym pewny kierunek i większą rościągłość temu handlowi. Próbki te, zebrane w osobnym sklepie we własnym domie PP. Czapliniów, na Perspektywie Newskiej, mogą się uważać za zbiór ciekawości; Chińczycy bowiem nie przyjmując żadnych odmian i broniąc się uporczywie od wszelkich nowości Europejskich, zachowali w wyrobach swoich cechę oryginalności, do naśladowania prawie niepodobnej. Główniejsze s tych wyrobów, doprowadzonych w swoim rodzaju do najwyższego stopnia udoskonalenia są następane: *krepy i materje jedwabne* różno-kolorowe, *cyraty* krepowe i jedwabne, *wachlarze* gazowe, wyszywane jedwabiami i malowane, oraz papierowe, *kwiaty* sztuczne, *jedwab* surowy i farbowany w cienie, (w Europie nieznają sposobu nadawania barw tak żywych i trwałych,) *Tusz* i inne farby, *okulary* s kryształu górnego, *tabakierki* kamienne i s konch, *cybuki*, *worki*, *nożyczki* i *noże*, *papier* różnofarbny, *zastony* do okien ze trzciny, *latarnie*, *porcelana* stołowa, herbatnia i kawiana, *malowidła*, *szkatułki*, *szafki* i t. d. *materje* na suknie, i suknie gotowe, *cacka* dla dzieci i różne inne drobne sprzęty. PP. Czapliniowie przyjmują Komisję na sprowadzenie każdego s tych przedmiotów w większych ilościach. Życzyłoby należało gdyby się ten handel powiodł, gdyż odbywa się nie na gotowiznę, lecz przez zamianę takich towarów i wyrobów krajowych, za które w Chinach herbaty dostać nie można.

S powodu świąt, Numer 13 Tygodnika, spóźni się dwoma dniami i wyjdzie nie 9 lecz 11 t. m.